

I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 2382/2001,**annettu 4 päivänä joulukuuta 2001,****liittymistä edeltävästä rakennepolitiikan välineestä annetun asetuksen (EY) N:o 1267/1999 muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 308 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen ⁽¹⁾,ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon ⁽²⁾,ottaa huomioon talous- ja sosiaalikomitean lausunnon ⁽³⁾,

on kuullut alueiden komiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komissio on arvioinut ja hyväksynyt ensimmäiset asetuksella (EY) N:o 1267/1999 ⁽⁴⁾ perustetun liittymistä edeltävän rakennepolitiikan välineen (ISPA) mukaista tukea saavat, vuodesta 2000 sovellettavat toimenpiteet.
- (2) Tiettyjä asetuksen (EY) N:o 1267/1999 säännöksiä olisi muutettava niiden kokemusten perusteella, joita on saatu sen jälkeen, kun ISPA:sta rahoitettavia toimenpiteitä on arvioitu ja ne on hyväksytty.
- (3) Yhteisrahoitus, erityisesti kansainvälisten rahoituslaitosten osallistuminen toimenpiteiden rahoitukseen, ja yksityisen rahoituksen hyödyntäminen ovat tärkeitä tekijöitä ISPA:n toiminnassa. Tietyissä tapauksissa muiden rahoituslähteiden kuin yhteisön tuen käyttö on välttämätöntä, jotta edunsaajamaat voivat varmistaa sellaisten toimenpiteiden yhteisrahoituksen, jotka täyttävät täysin tuen saamisen edellytykset ja ISPA:n tavoitteet.
- (4) Jotta rahoitukseen voivat osallistua myös kansainväliset rahoituslaitokset ja yksityiset lähteet tai jotta tällaista rahoitusta voidaan helpottaa, on tarpeen säätää mahdollisuudesta tapauskohtaisen tutkimisen jälkeen poiketa yleisistä säännöistä, jotka koskevat osallistumista tarjouspyyntöihin, tarjouskilpailuihin, hankintoihin ja sopimuksiin, joiden rahoitukseen ISPA osallistuu.
- (5) Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun asetuksen ⁽⁵⁾ 114 artiklan 2 kohdassa

säädetään, että asianmukaisesti perustelluissa poikkeustapauksissa kolmansien maiden kansalaiset voivat osallistua tarjouspyyntöihin yhteistyötä koskevissa perussäädöksissä säädettyjen erityissäännösten sekä asianmukaisten hyväksymismenettelyjen mukaisesti. Asetus (EY) N:o 1267/1999 on tällainen perussäädös.

- (6) Tässä suhteessa mallia voidaan ottaa tietyistä säännöksistä, joita sovelletaan taloudellisen tuen myöntämisestä tietyille Keski- ja Itä-Euroopan maille 18 päivänä joulukuuta 1989 annetulla neuvoston asetuksella (ETY) N:o 3906/89 ⁽⁶⁾ käyttöön otettuun Phare-ohjelmaan.
- (7) Tukikelpoisten menojen määritelmää on tarkennettava, jotta ISPA-toimenpiteitä voidaan yhteisrahoittaa myös muista ulkopuolisista avustuslähteistä.
- (8) Asetuksen (EY) N:o 1267/1999 säännökset olisi mukautettava menettelystä komissiolle siirrettyä täytäntöönpanovaltaa käytettäessä 28 päivänä kesäkuuta 1999 tehdyn neuvoston päätöksen 1999/468/EY ⁽⁷⁾ huomioon ottamiseksi.
- (9) Perustamissopimuksessa ei ole muita määräyksiä tämän asetuksen antamiseksi tarvittavista valtuuksista kuin 308 artikla,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetusta (EY) N:o 1267/1999 seuraavasti:

- 1) Lisätään artikla seuraavasti:

"6 a artikla**Hankintasopimukset**

1. Sellaisissa toimenpiteissä, joissa yhteisö on ainoa ulkopuolinen avustuslähde, osallistumisen tarjouspyyntöihin, tarjouskilpailuihin, hankintoihin ja sopimuksiin on oltava yhtäläisin ehdoin avointa kaikille jäsenvaltioiden sekä 1 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettujen maiden luonnollisille henkilöille ja oikeushenkilöille.

⁽¹⁾ EYVL C 180 E, 26.6.2001, s. 197.⁽²⁾ Lausunto annettu 20. syyskuuta 2001 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).⁽³⁾ EYVL C 221, 7.8.2001, s. 166.⁽⁴⁾ EYVL L 161, 26.6.1999, s. 73.⁽⁵⁾ EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2673/1999 (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 1).⁽⁶⁾ EYVL L 375, 23.12.1989, s. 11. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2666/2000 (EYVL L 306, 7.12.2000, s. 1).⁽⁷⁾ EYVL L 184, 17.7.1999, s. 23.

2. Mitä 1 kohdassa säädetään, sovelletaan myös yhteisrahoitukseen.

Yhteisrahoitustapauksissa komissio voi kuitenkin sallia kolmansien maiden osallistumisen tarjouspyyntöihin, tarjouskilpailuihin, hankintoihin ja sopimukseen tapauskohtaisen tarkastelun jälkeen.”

2) Lisätään 7 artiklaan kohta seuraavasti:

”8. Jos kansainväliset rahoituslaitokset osallistuvat jonkin toimenpiteen rahoitukseen, tämän toimenpiteen tukielpoisten kustannusten määrittelyssä voidaan ottaa huomioon 7 kohdassa tarkoitettujen tukielpoisuussääntöjen mukaiset menot, jotka on suoritettu näiden rahoituslaitosten tarjoamien sellaisten ulkopuolisten avustustulosten omia menettelyjä noudattaen, jotka ovat muuta kuin yhteisön tukea.”

3) Korvataan 14 artiklan 1, 2 ja 3 kohta seuraavasti:

”1. Komissiota avustaa komitea, joka muodostuu jäsenvaltioiden edustajista ja jonka puheenjohtajana on komission edustaja, jäljempänä 'komitea'. Euroopan investointipankki nimeää edustajansa, joka ei osallistu äänestykseen.

2. Viitattaessa tähän kohtaan sovelletaan päätöksen 1999/486/EY 4 ja 7 artiklaa.

3. Päätöksen 1999/468/EY 4 artiklan 3 kohdassa säädetty määräaika on yksi kuukausi.”

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 4 päivänä joulukuuta 2001.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

D. REYNERS